

یک فنجان اندیشه

دکتر حمید بهنام فاضل

- * دوستانت را با آنچه از تو می خواهند بسنج.
- * آفرینش از ازل شاد بوده و هست، هیچ خلقتی با غم همراه نبوده است.
- * قدرت و توانایی تو متناسب با ایمانت به قدرت خداست. خدایت را بزرگ بدان تا بزرگ باشی.
- * دست و پا در اسارت نخواهند ماند اما اسارت دل را پایانی نیست.
- * دین راستین هرگز برخلاف عقل عمل نمی کند؛ گرچه عقل برای بسیاری از احکام و نظرات مذهبی، توجیهی ندارد.
- * هیچ نیرویی بالاتر از عشق نیست. هستی به نیروی عشق خلق شده، اگر هستی در تنفر بود، هیچ دو موجود و حتی دو ذره در کنار یکدیگر قرار نداشتند. وحدت بی مانند هستی، به دلیل عشق آفریدگان است.
- * هیچ کس بیش از خودت، تو را فریب نمی دهد.
- * انسان شاد با همه دوست و فرد غمگین با همه قهر است.
- * اگر شادی را دوست داری به قسمت های شاد زندگی بنگر. همیشه بهانه ای برای شادی هست.
- * دانش و آگاهی در پیرامون توست کافی است به آن بنگری تا جذب تو شود.
- * شادی یک اتفاق کمیاب در زندگی نیست، شادی را رنگ زمینه زندگی کن.
- * احمقانه است که با تلافی رفتار ناشایست دیگران، روح را کثیف کنی، بخشش بهترین راه پاک ماندن تو است.
- * مشکلات همسران از زمانی آغاز می شود که می خواهند همه چیز یکدیگر شوند.
- * هیچ گلی خود را زیبا نمی کند، بلکه خویش را به خدا می سپارد تا از زیبایی الهی سرشار شود. خود را به خدا بسپار.
- * برای اینکه بر مشکلات زندگی غلبه کنید یا باید مشکلات را کوچک کنید و یا خود را بزرگ.
- * بزرگی هستی را در وجودت جاری ساز، تا به بزرگی برسی، آنگاه همگان ترا بزرگ خواهند شمرد.

شعر به جای مانده است. آخرین مجموعه‌های شعر لوین همچون «نفس» (۲۰۰۴) و «خبرهای جهان» (۲۰۰۹) همچنان مورد تمجید ناقدان قرار می‌گرفت؛ اگرچه باید افزود که شعر او موضوع اختلاف سلیقه بسیاری از ناقدان بود و بعضی آن را فاقد جوهره شعری می‌دانستند، همچون نثری که تنها به شکل شعر تقطیع شده باشد. لوین در سال ۲۰۱۱ به عنوان شاعر برگزیده (ملک الشعرای) آمریکا انتخاب شد و در چهاردهم فوریه سال ۲۰۱۵ در هشتاد و هفت سالگی بر اثر سرطان پانکراس چشم از جهان فرو بست. شعر «حقیقت ساده» که شعری است از مجموعه‌ای با همین نام (که لوین به خاطر آن موفق به دریافت جایزه پولیتزر شد) سبک رایج لوین در سرودن شعر را به نمایش می‌گذارد. چنین است نیمه دوم شعر «حقیقت ساده»:

Some things
you know all your life. They are so simple and true
they must be said without elegance, meter, and rhyme,
they must be laid on the table beside the salt shaker,
the glass of water, the absence of light gathering
in the shadows of picture frames, they must be
naked and alone, they must stand for themselves.
My friend Henri and I arrived at this together in 1965
before I went away, before he began to kill himself,
and the two of us to betray our love. Can you taste
what I'm saying? It is onions or potatoes, a pinch
of simple salt, the wealth of melting butter, it is obvious,
it stays in the back of your throat like a truth
you never uttered because the time was always wrong,
it stays there for the rest of your life, unspoken,
made of that dirt we call earth, the metal we call salt,
in a form we have no words for, and you live on it.

منبع:

Buckley, Christopher. ed. On the Poetry of Philip Levine. Ann Arbor: University of Michigan Press, 1991.

فهرست نام‌ها به ترتیب ظاهر شدن در متن:

- 1- Philip Levine 2- Wayne State University 3- Detroit 4- On the Edge
- 5- Not This Pig 6- University of Iowa 7- Robert Lowell 8- John Berryman
- 9- Jones Fellowship 10- Stanford University 11- California State University in Fresno
- 12- Columbia 13- Princeton 4-Brown 15- Berkeley 16- NYU 17- Tufts
- 18- Paul Gray 19- David Baker 20- The Simple Truth 21- The Bread of time: Toward an Autobiography
- 22- Yvor Winters 23- Breath 24- News of the World